

# TUGIRE UBUMWE

Unissons-nous!

Les leçons tirées du génocide rwandais



# TUGIRE UBUMWE

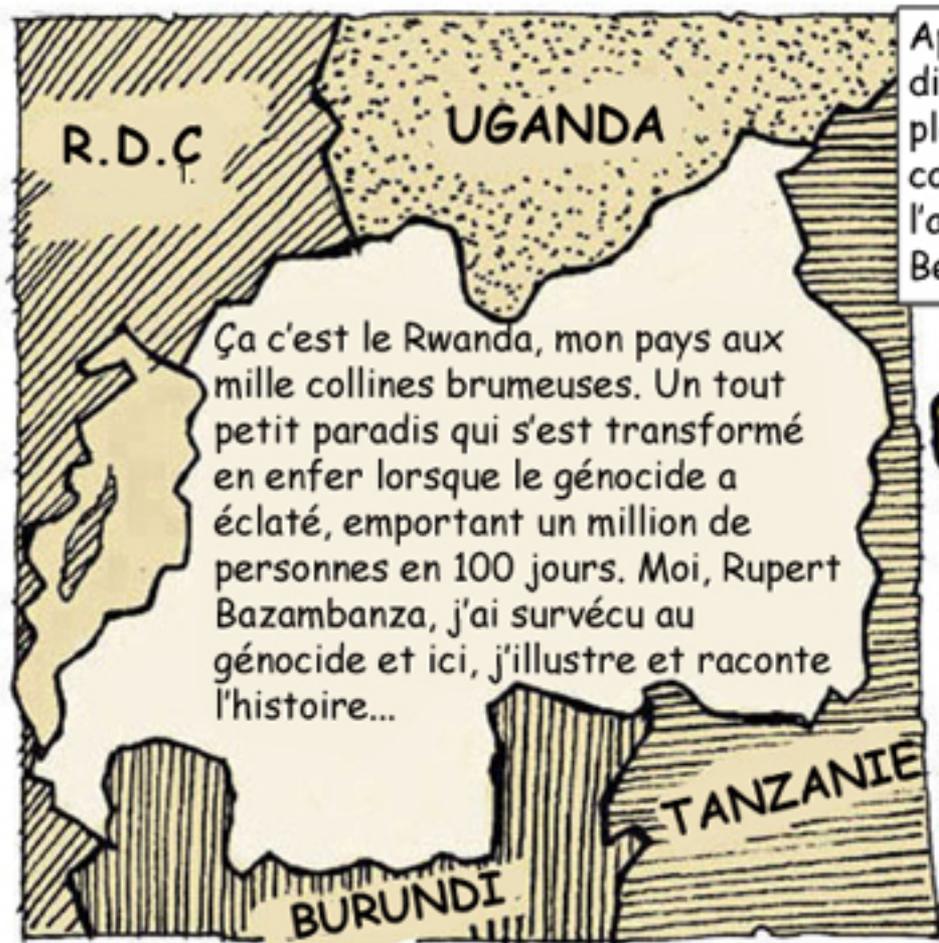
Unissons-nous!

Les leçons tirées du génocide rwandais

HISTOIRE DE LA DÉCOLONISATION.....	1
HISTOIRE DE SYLVIE.....	3
LES CONSÉQUENCES DU GÉNOCIDE SUR LA POPULATION .....	5
LEÇON UN : L'UNION FAIT NOTRE FORCE.....	7
LEÇON DEUX: LES CRIMES CONTRE L'HUMANITÉ .....	9
SOUS LES NUAGES.....	10
L'HISTOIRE DE MWE : ÉDUCATION POUR UN AVENIR MEILLEUR.....	14
LEÇON TROIS : RESPECTER NOTRE ENVIRONNEMENT ET LES AUTRES.....	17
L'HISTOIRE D'UBU : JUSTICE ET RÉCONCILIATION.....	18
L'HISTOIRE DE TUGIRE : SE SOUVENIR DES VICTIMES.....	21
LEÇON QUATRE : L'UNION DES FORCES DE DÉVELOPPEMENT.....	23
LEÇON CINQ : SUPPRIMER L'INTOLÉRANCE ÉTHNIQUE.....	24
LUTTER CONTRE L'IDÉOLOGIE GÉNOCIDAIRE.....	25
IMAGES D'ESPOIR.....	28



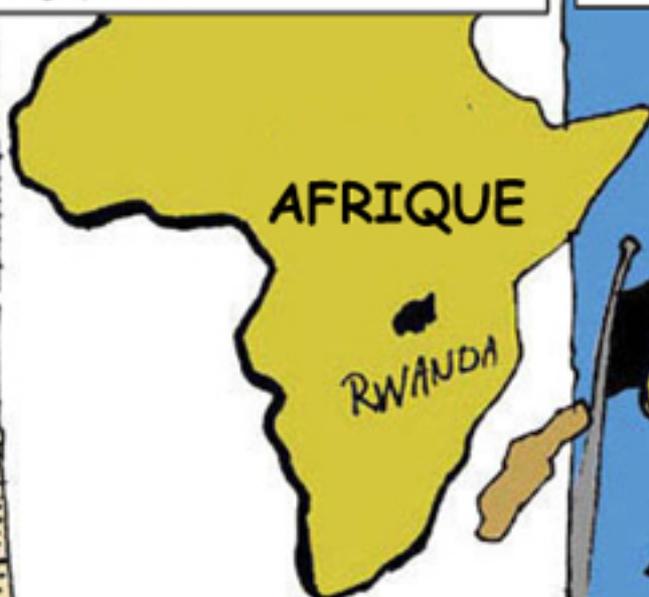
# L'HISTOIRE DE LA DÉCOLONISATION



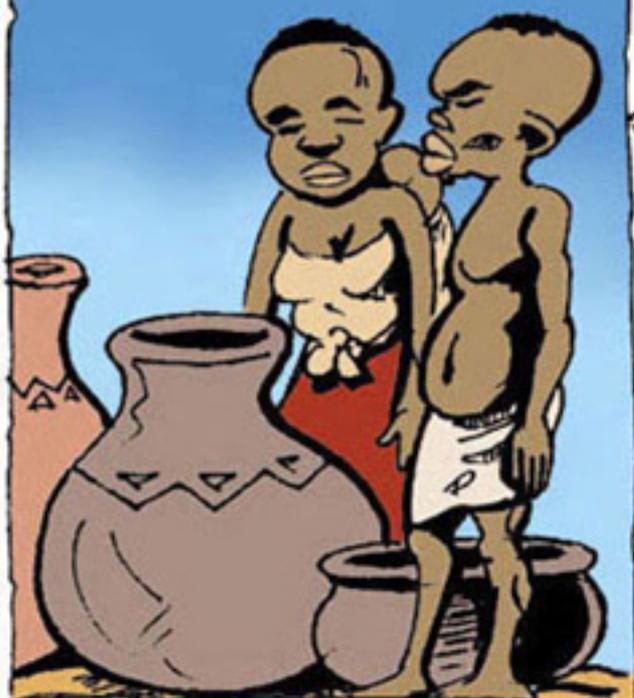
Ça c'est le Rwanda, mon pays aux mille collines brumeuses. Un tout petit paradis qui s'est transformé en enfer lorsque le génocide a éclaté, emportant un million de personnes en 100 jours. Moi, Rupert Bazambanza, j'ai survécu au génocide et ici, j'illustre et raconte l'histoire...

Après la première guerre mondiale, la Ligue des Nations a placé le Rwanda, ancienne colonie allemande, sous l'administration de la Belgique.....

Le pouvoir colonial belge et l'église catholique ont trouvé trois groupes dans le pays...



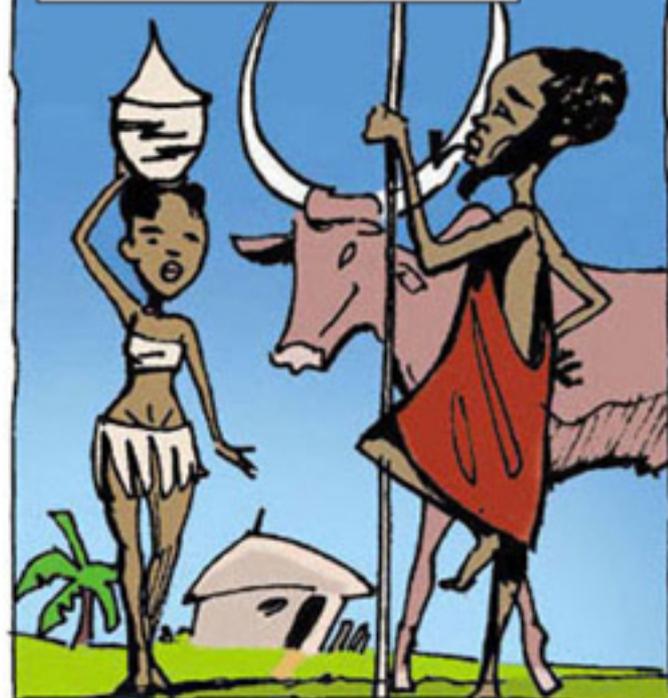
Le premier groupe était formé par des potiers....



Le deuxième groupe était formé par des agriculteurs....



Le troisième groupe était formé par des éleveurs de vaches...



Le pouvoir colonial a divisé les Rwandais en démontrant qu'ils étaient différents les uns des autres...

Ton ethnie est Tutsi.



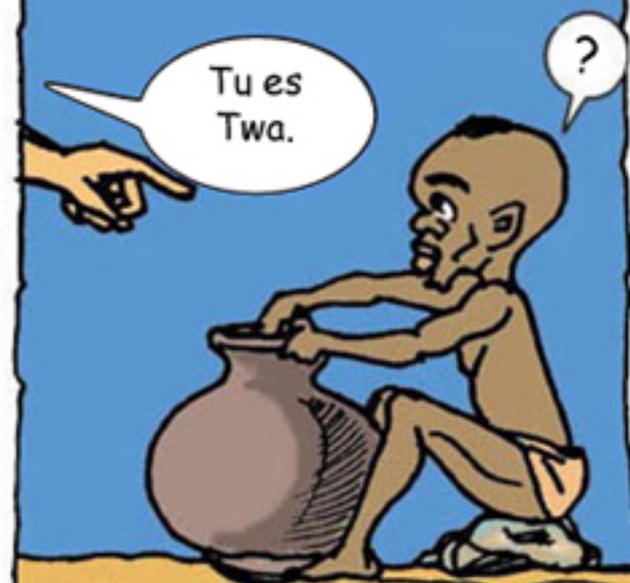
L'éleveur de bovins est devenu Tutsi et l'agriculteur est devenu Hutu...

Et toi, Hutu.



Et pour le potier...

Tu es Twa.



La carte d'identité ethnique a été introduite en 1931 par les Belges...



L'appartenance ethnique était uniquement déterminée par la lignée paternelle...

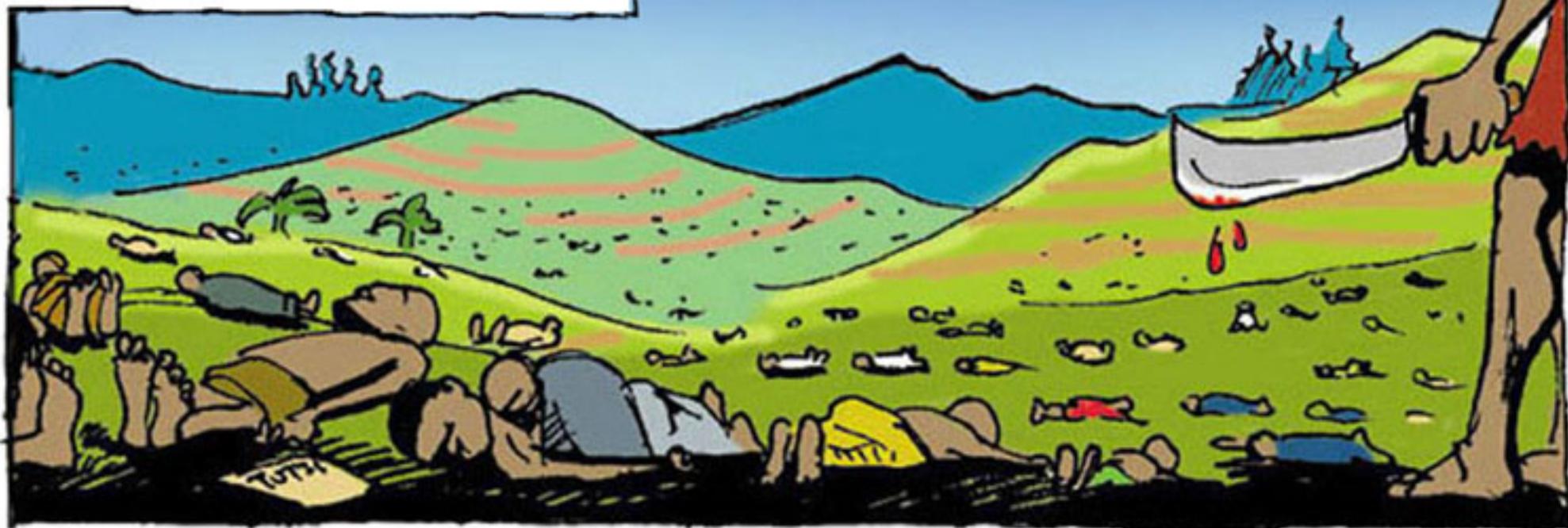
En 1962, le Rwanda a obtenu son indépendance et les colonisateurs ont été obligés d'abandonner le pouvoir...



En 1959, la majorité Hutu soutenue par le pouvoir colonial et l'église catholique a renversé la monarchie Tutsi. Plusieurs ont été massacrés et des milliers ont fui vers les pays voisins...



Au cours des trois décennies suivantes, les tensions se sont exacerbées et la division ethnique a conduit la nation au grand génocide de 1994. Mon père était parmi ceux qui ont été massacrés...



# HISTOIRE DE SYLVIE

Entre temps en 1979, la famille Byusa a vu naître leur première fille. Elle s'appelait Sylvie...



Sept ans plus tard, Sylvie commence l'école primaire...



Vous vous êtes des Hutu!

Et vous, Tutsi!

? ?

Monsieur Byusa lui-même, un enseignant a refusé de séparer les élèves de sa classe en différents groupes ethniques...



Alors, je suis Tutsi?

Jamais dans ma classe!



À cause de cela, Monsieur Byusa a été emmené et sa famille ne le revit jamais...



Continue mon combat ma fille!

Sylvie a pu entrer à l'école secondaire. Mais les politiques de discrimination n'avaient pas changé...

Les Hutu ici et les Tutsi là! Plus vite!



Je n'aime pas ça.

Mon père avait raison, nous ne devons pas séparer les élèves.



La prochaine fois, refusons de nous séparer. Nous sommes toutes les mêmes!



Le 6 avril 1994, l'avion dans lequel se trouvait le président Juvénal Habyarimana fut abattu. Le président fut tué...

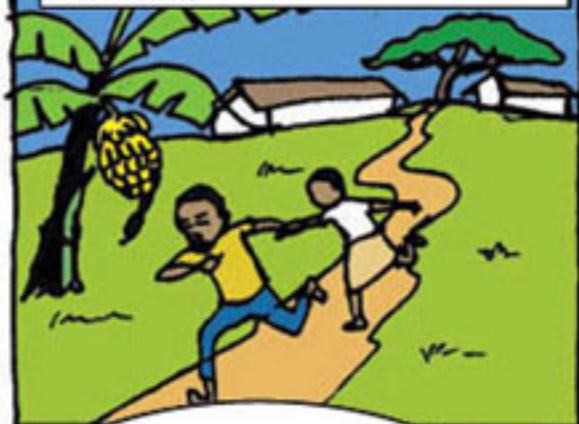


Le 7 avril 1994, sans même savoir qui a abattu l'avion, \*Hutu Power et l'armée nationale mirent en marche un plan génocidaire pour tuer tous les Tutsi...



Vite! Les Hutu d'un côté et les Tutsi de l'autre!

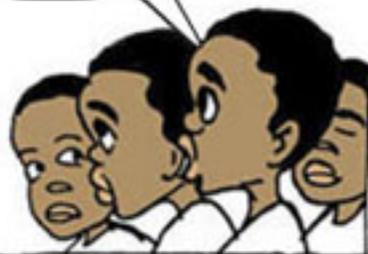
Immédiatement, Monsieur Rwego, un voisin de la famille Byusa est parti chercher Sylvie à son école pour la cacher...



A l'école de Sylvie...



Ici nous n'avons pas de Hutu ni de Tutsi. Il y a seulement des Rwandaises. C'est pourquoi nous ne nous séparerons pas en deux groupes.



Les filles de l'école secondaire à Nyange à Kibuye ont été tuées sans distinction. Seules quelques filles ont survécu et ont pu nous raconter ce qu'elles ont vécu...



Lorsque Sylvie apprit la nouvelle...

Mes chères camarades de classe, je m'excuse de vous avoir abandonnées.



À la fin du génocide, Sylvie était la seule survivante dans sa famille. Elle décida de se concentrer sur ses études, pour son avenir...

Pour honorer votre mémoire et votre courage mes chers disparus, je deviendrai une enseignante. L'éducation est la clé pour assurer que plus jamais il n'y aura de génocide dans ce monde.



Avec son diplôme d'université dans sa poche, elle se fit tresser les cheveux...



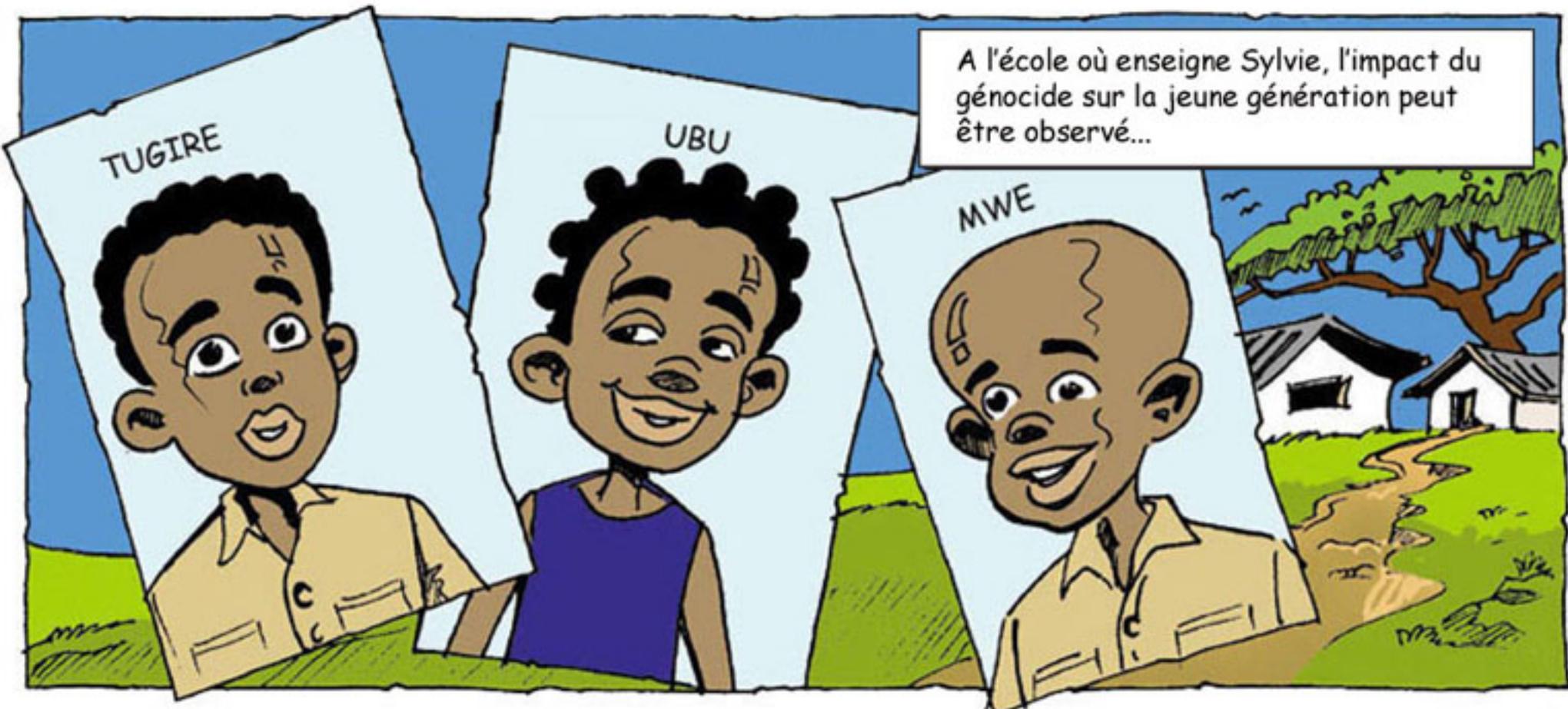
Avec ce nouveau look, Sylvie débuta sa nouvelle vie...



\*MRND: Le Mouvement Révolutionnaire National pour le Développement Le parti politique du Président Juvénal Habyarimana

\*Hutu Power: Le MRND avait réussi à séparer les partis politiques de l'opposition en fonction des appartenances ethniques. Ceux qui quittèrent ces partis là se regroupèrent au sein du MRND, dans une faction d'extrémistes Hutu du nom de Hutu Power.

# LES CONSÉQUENCES DU GÉNOCIDE SUR LA POPULATION



A l'école où enseigne Sylvie, l'impact du génocide sur la jeune génération peut être observé...

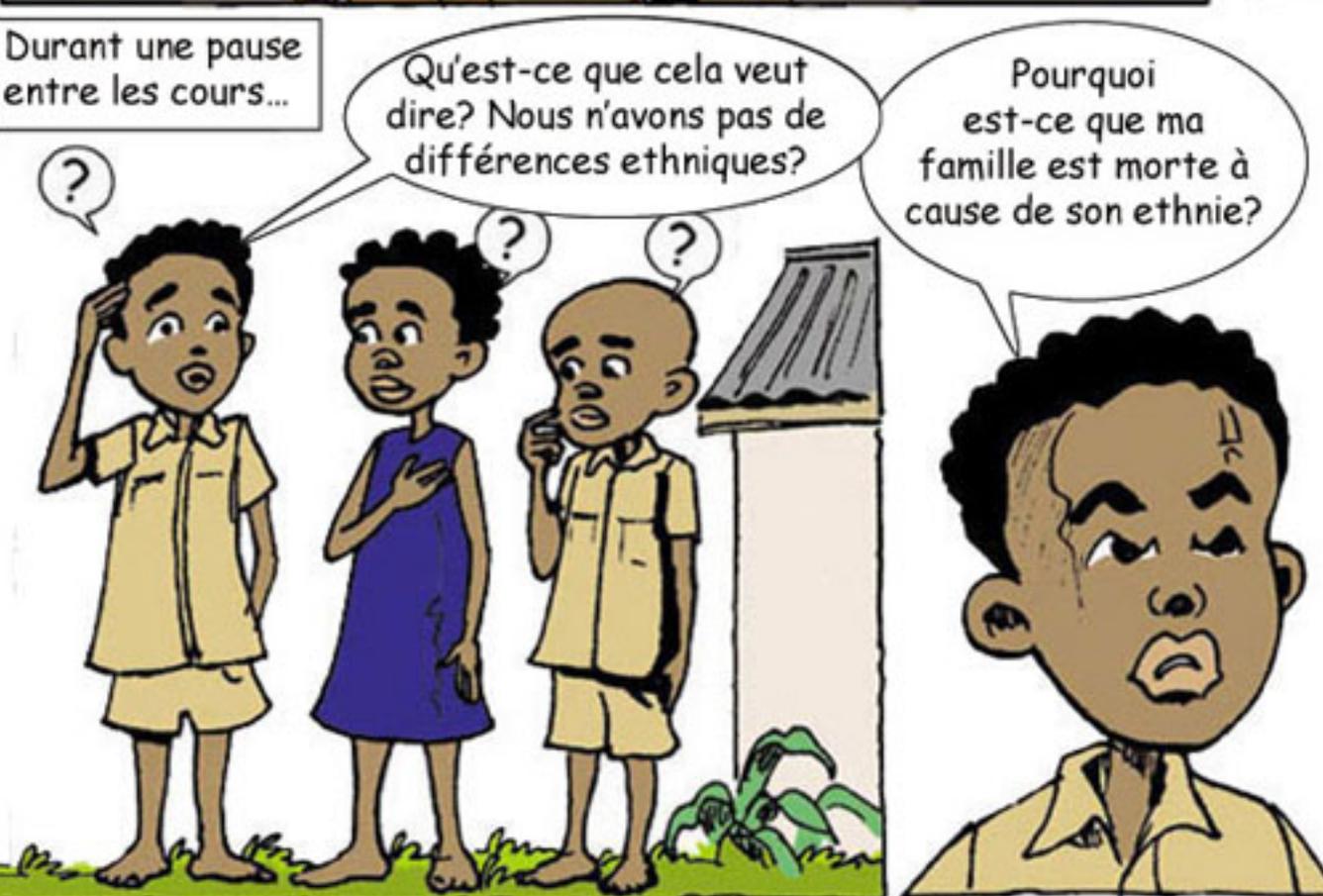


En classe...

Un groupe ethnique est celui qui partage un caractère spécifique comme race, langue, traditions culturelles etc...



Nous les Rwandais avons toujours partagé toutes ces valeurs, langue, culture et race. C'est pourquoi nous n'avons pas de différences ethniques et ne les avons jamais eues...



Durant une pause entre les cours...

Qu'est-ce que cela veut dire? Nous n'avons pas de différences ethniques?

Pourquoi est-ce que ma famille est morte à cause de son ethnie?



Pourquoi est-ce que mon père est en prison à vie pour avoir participé dans les massacres d'un groupe ethnique?



Mes parents me manquent!



Mon père me manque!



Que veux-tu dire par ton père te manque?

Eh bien, c'est normal, il n'est plus à la maison.



Moi je suis chanceux, ma famille est toujours là.



Les potiers ont toujours été considérés comme insignifiants et ignorants. C'est pourquoi le génocide ne les a pas touchés...

Papa, j'ai des devoirs!



Demande à ta mère qui t'a envoyé à l'école. Je ne sais pas ce que c'est... ces devoirs!



Désolé, je ne peux pas t'aider, ce pays ne nous a pas donné la chance d'étudier comme tout le monde!



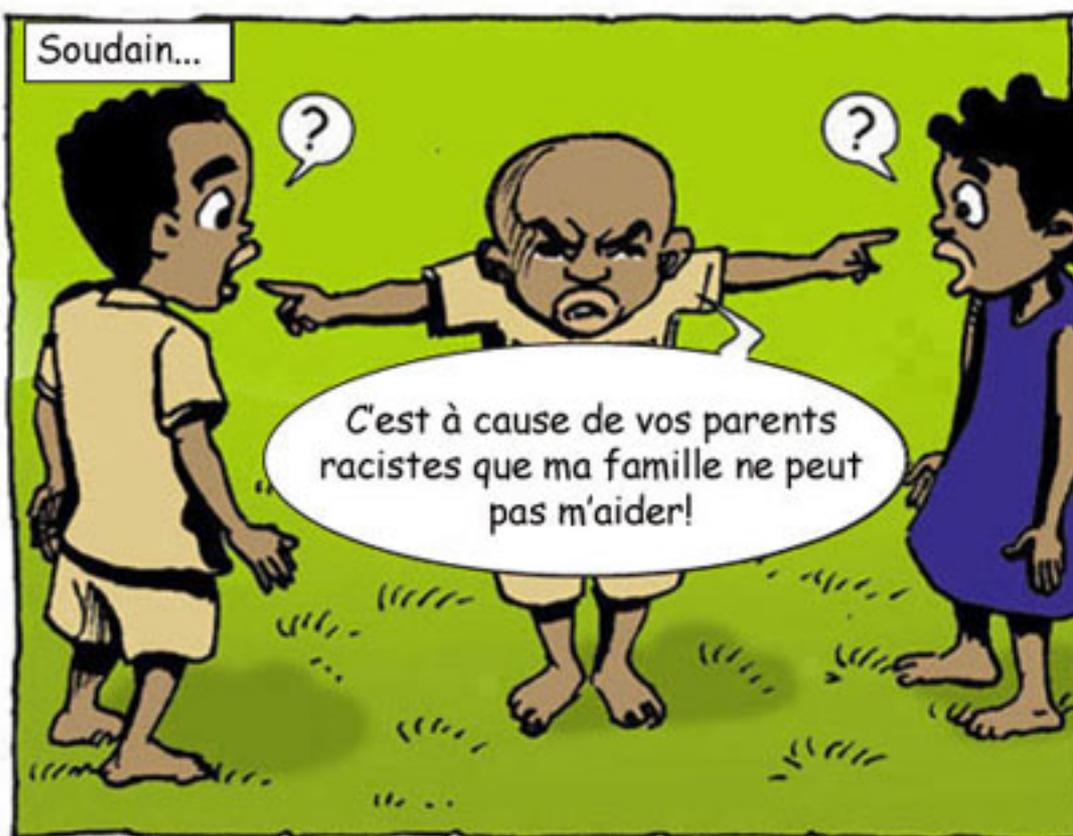
Ce sera ta faute si cette école enseigne notre fils à tuer. Avant que les écoles n'existent, les Rwandais ne s'entretuaient pas!

Hein!?



Les trois enfants réalisent que tout le monde avait été affecté...

# LEÇON 1: L'UNITÉ EST NOTRE FORCE





# LEÇON DEUX : LES CRIMES CONTRE L'HUMANITÉ

Pensez à la force de travail que notre pays a perdue durant le génocide d'avril 1994! Plus de 800.000 morts, tous victimes de racisme...



Durant la deuxième guerre mondiale, le racisme et la discrimination ont coûté la vie à 6 millions de juifs durant l'Holocauste...



Au Cambodge, dans les années 1970, beaucoup de personnes ont été tuées ou sont mortes à cause des politiques discriminatoires...



Et aux débuts des années 1990, « l'épuration ethnique » en Bosnie a engendré la mort de milliers de personnes...



Au Darfour, au Soudan, des tueries massives de civils ont eu lieu. Les soldats rwandais forment les forces de maintien de la paix des Nations Unies pour protéger les civils...



Quelques individus responsables de ces crimes ont été jugés par les tribunaux pénaux internationaux...



....À travers le monde comme en Afrique ....



Les autres ont été jugés dans leurs pays. Ici au Rwanda, nous avons relancé notre système judiciaire traditionnel appelé Gacaca.



Un crime contre l'humanité ne cesse jamais d'être poursuivi. Il y a certaines personnes qui ont été jugées alors qu'elles avaient quatre-vingts ans. Lorsque tu fais preuve de discrimination envers ton voisin, tu causes la ruine de ton pays et de celle du monde entier. Prenez de bonnes décisions. Choisissez de vivre en harmonie les uns avec les autres.



# SOUS LES NUAGES

Quelques jours plus tard....

J'ai vos cahiers de devoirs ... J'aimerais que vous me fassiez quelques dessins!

Il y a beaucoup de choses qu'on peut dessiner dans notre petit paradis!

Dessinez-moi ces nuages ! Je veux voir beaucoup de nuages dans vos dessins.



Quelques minutes plus tard...

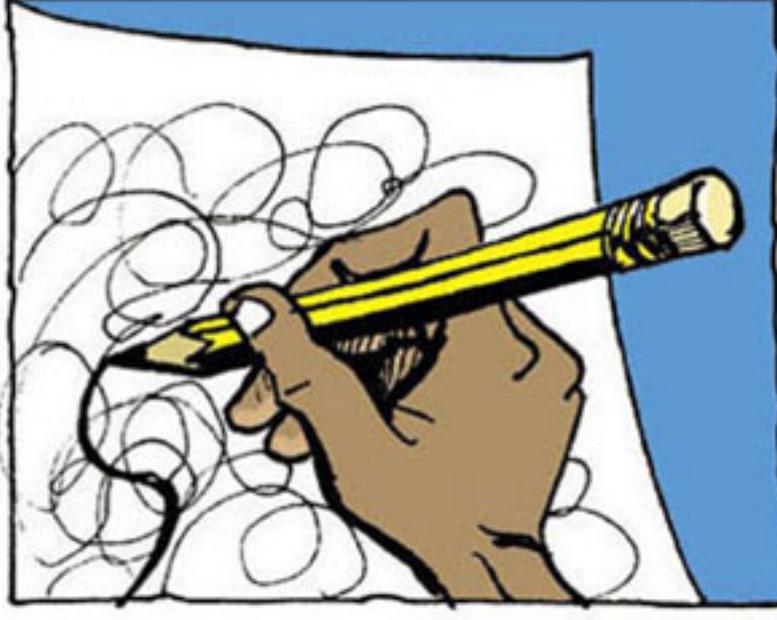
Ouah ! Vous avez fait de beaux dessins !

On dit que beaucoup de formes se cachent dans les nuages. Je vois souvent des formes différentes dans les nuages.

Pouvez-vous trouver des formes dans les nuages que vous avez dessinés ? N'importe quelle forme...



Les enfants se sont tout de suite mis au travail...



Et quand Sylvie l'enseignante a regardé leurs dessins...

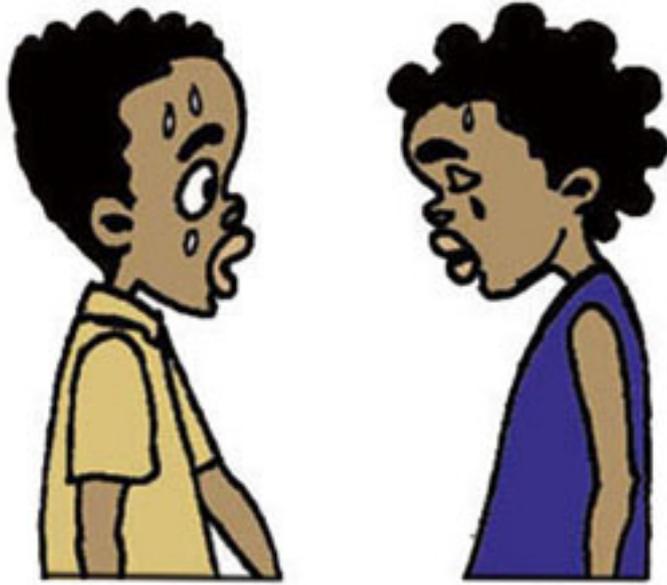
?!

Mais! Mes élèves ont de grands problèmes!





Et les deux enfants se regardèrent sans savoir quoi faire...



Les enfants, vous devriez essayer de faire un pas vers le pardon et la réconciliation.



Soudainement, ils réalisent que tous les deux partagent la même histoire douloureuse...



Désolée d'interrompre votre moment de joie mais Mwe aussi doit nous expliquer son dessin!



Mon dessin montre un élève à l'école qui va me tuer!



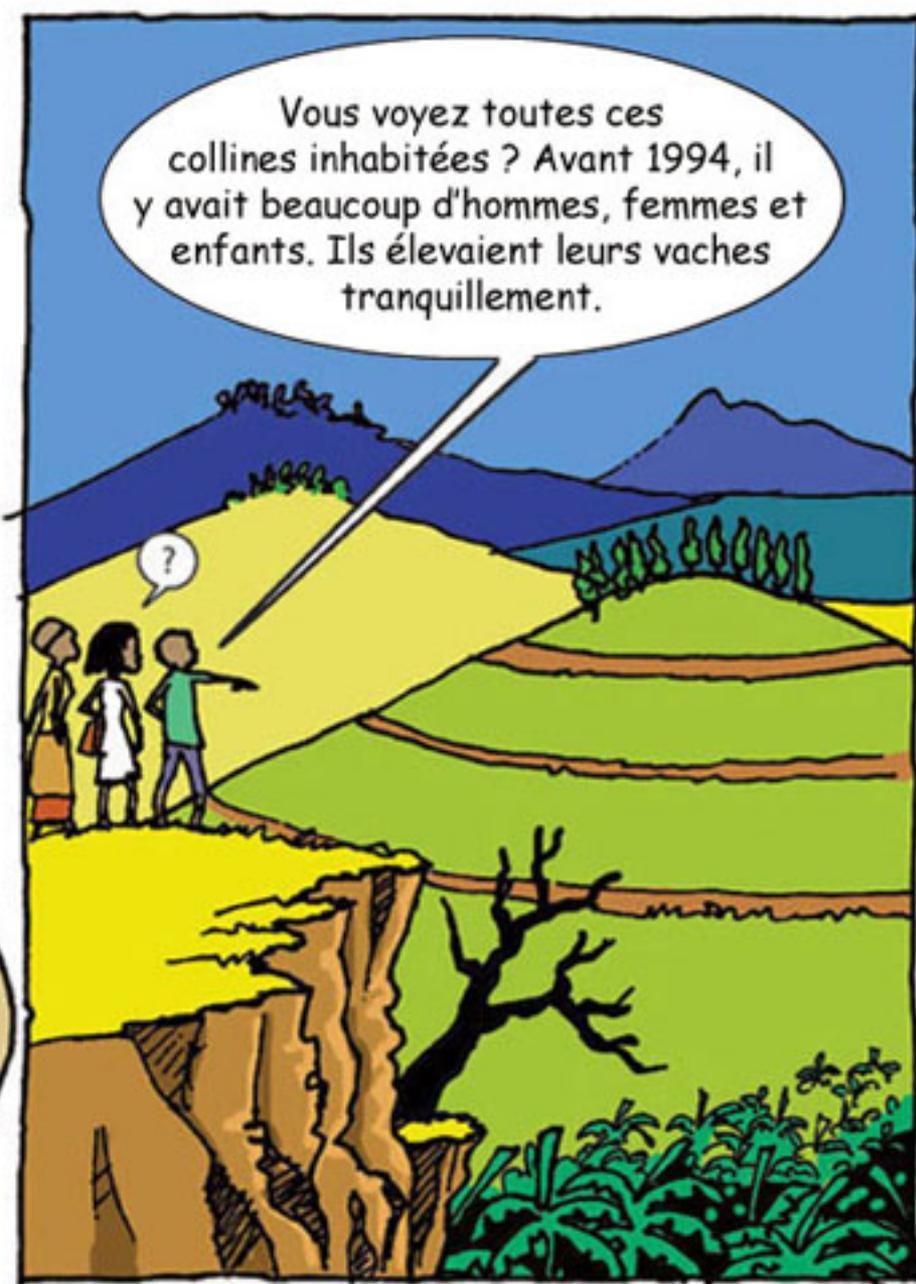
Mais pourquoi un élève te tuerait à l'école ? Y a-t-il un élève qui t'a déjà menacé?



Non, c'est parce que mon père dit à ma mère que souvent au Rwanda, les écoles forment des tueurs. Il dit que le génocide a été planifié et perpétré par des gens éduqués qui se considèrent comme civilisés. C'est seulement grâce à ma mère que je peux même venir à l'école.

# HISTOIRE DE MWE: L'ÉDUCATION POUR UN AVENIR MEILLEUR





En effet, notre pays a développé un plan pour son développement appelé « Vision 2020 ». Nous aurons besoin de jeunes hommes et femmes bien instruits si nous voulons atteindre l'objectif de la vision pour une économie durable, basée sur la connaissance...



Cela est le seul moyen d'assurer que vos enfants puissent suivre un nouveau chemin dans leurs vies.



Vos ancêtres étaient des potiers et vous êtes potier. Il est temps pour votre fils de décider de lui-même s'il voudra devenir docteur, enseignant ou toute autre profession.



# LEÇON TROIS: RESPECTER NOTRE ENVIRONNEMENT ET LES AUTRES

Un autre jour, en classe...

Être éduqué ne signifie pas nécessairement être civilisé. Une personne civilisée respecte les droits de l'homme.



Nous avons tous le droit de vivre, ça c'est important. Une personne civilisée respecte et protège l'environnement.



C'est pour cette raison que notre pays a décidé de promouvoir la propreté et le respect de l'environnement.



Nous ne pouvons plus jeter des déchets n'importe où....



Nous ne pouvons pas utiliser des sacs en plastique non plus...



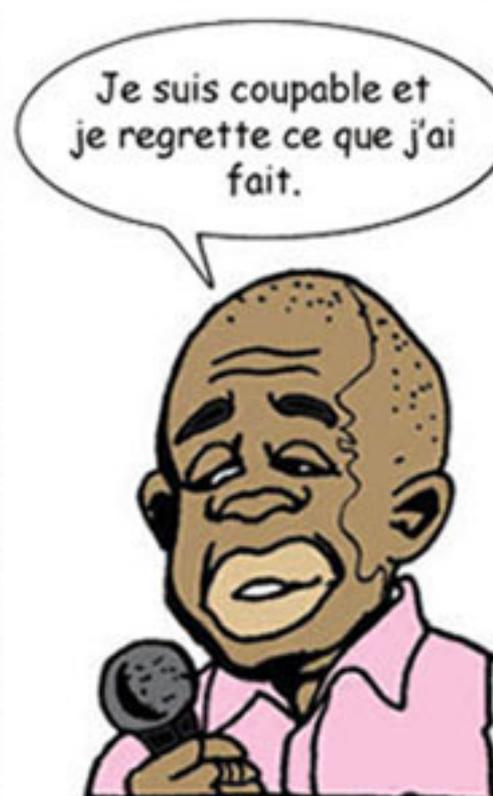
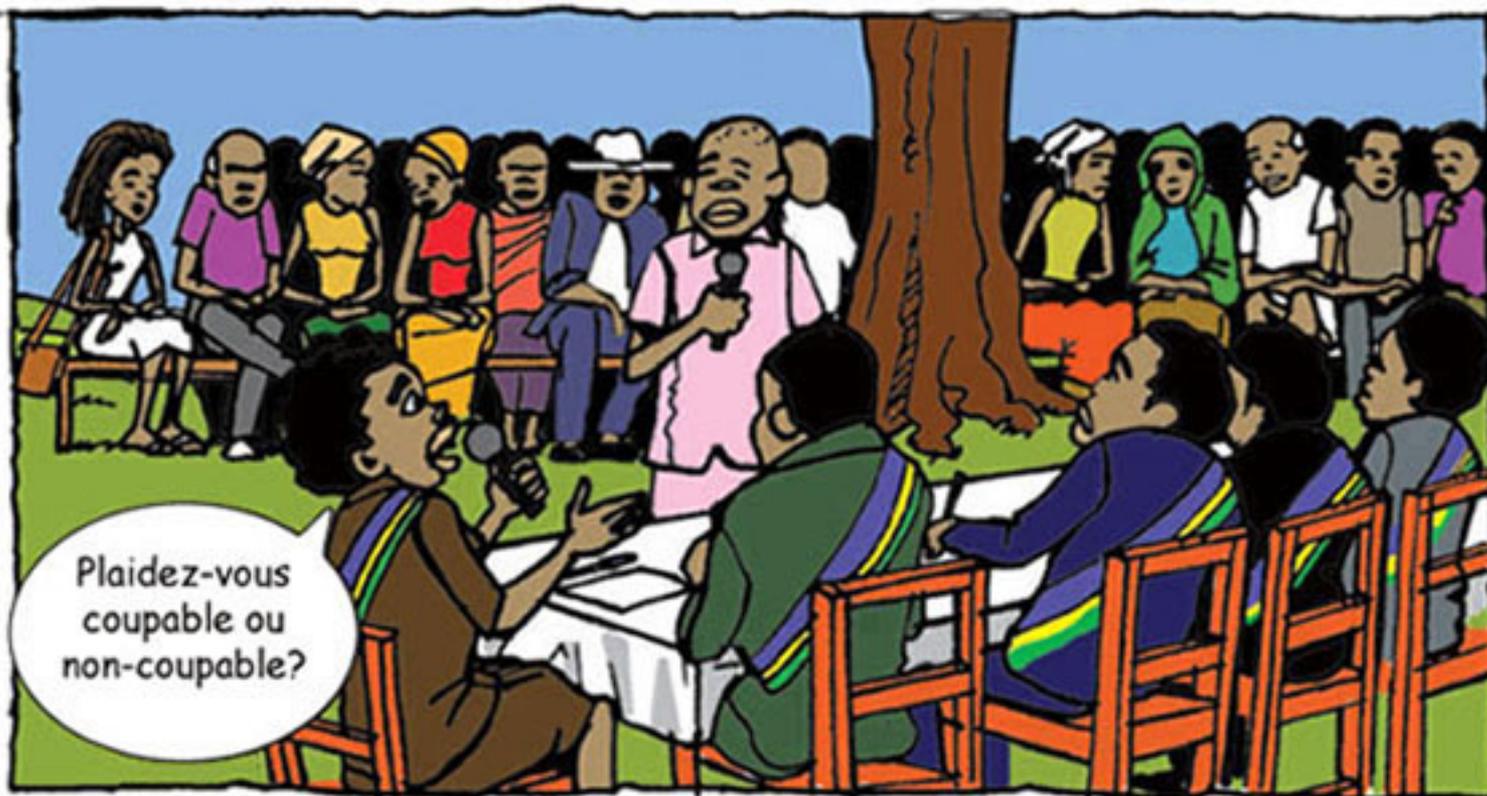
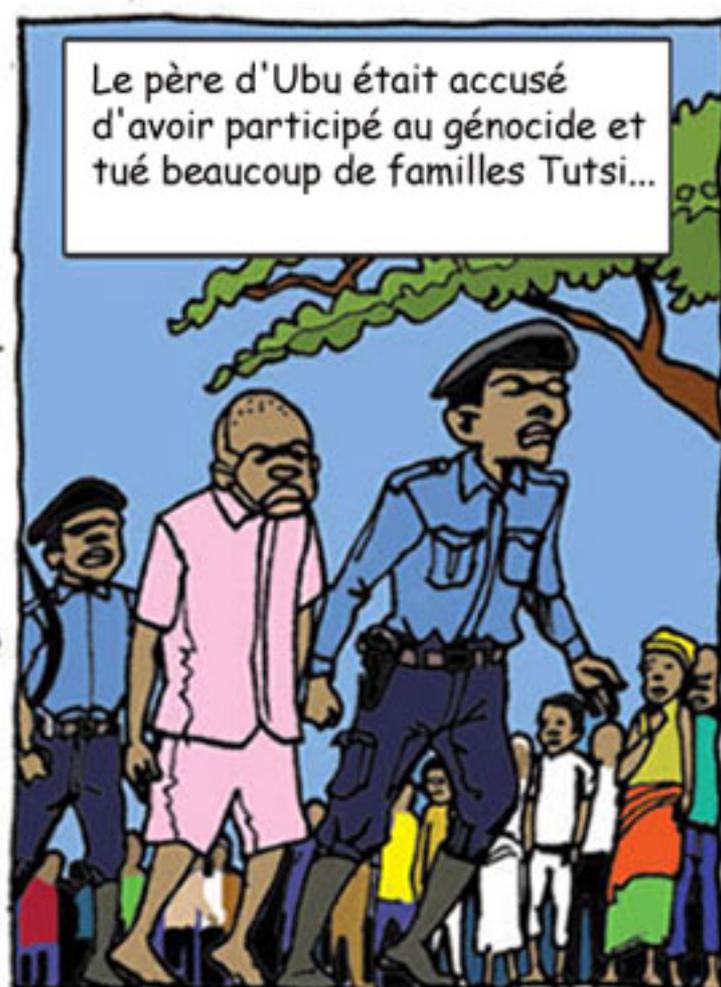
De même, le racisme et la discrimination sont des déchets qui doivent être jetés dans la poubelle et être éliminés...



# HISTOIRE D'UBU : JUSTICE ET RECONCILIATION



Les tribunaux Gacaca ont été mis en place à cause du grand nombre de personnes qui ont participé au génocide. Le système judiciaire habituel du pays était surchargé. Les tribunaux Gacaca avaient aussi pour rôle d'unir le pays à travers les confessions, témoignage et pardon entre les victimes et les coupables....



Tout d'un coup...

Je demande la permission de parler à l'accusé.

?

?

?



Jetez un coup d'œil au dessin que votre fille a fait.

?

Selon votre fille, il s'agit de vous au moment où vous étiez en train de tuer son ami.

Qu'est-ce que c'est?

UBU

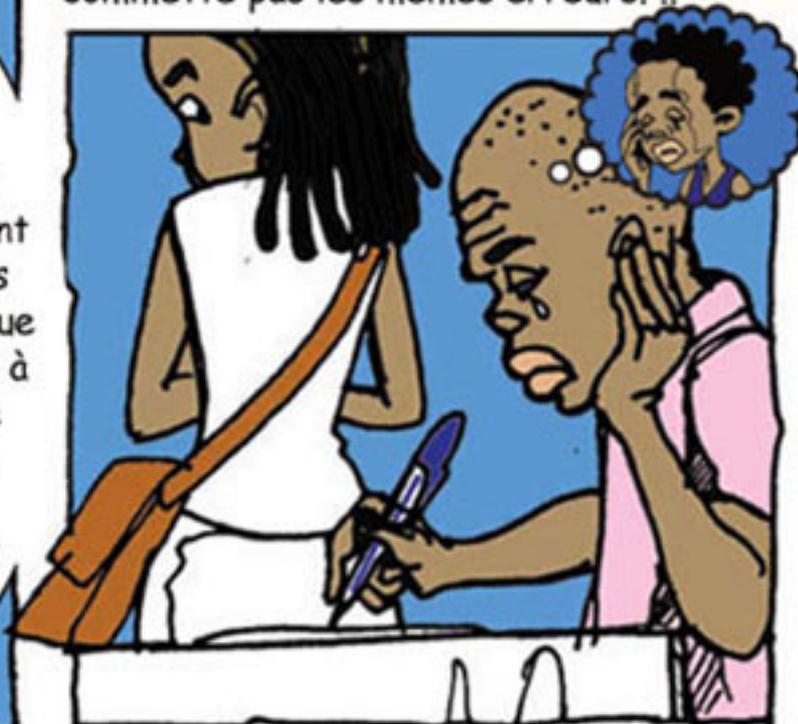
Votre fille vous a vu tuer son ami et ça la hante.

?

Il n'est pas trop tard pour votre fille, vous pouvez l'aider. Et ça l'aidera à se concentrer à l'école.

Vous pouvez lui écrire ou lui parler en disant que vous êtes désolé de ce que vous avez fait à son ami et le mauvais exemple que vous lui avez montré.

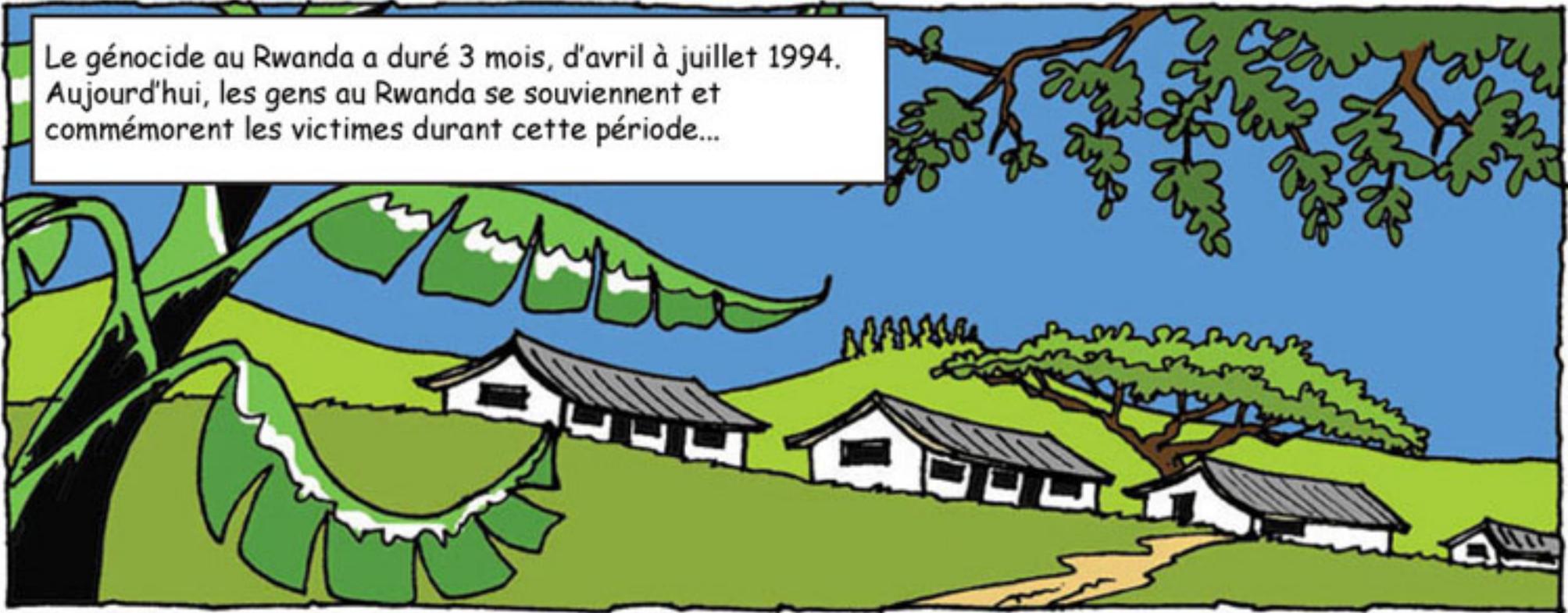
Je ferai tout ce qui est en mon pouvoir pour m'assurer que ma fille comprenne et ne commette pas les mêmes erreurs...



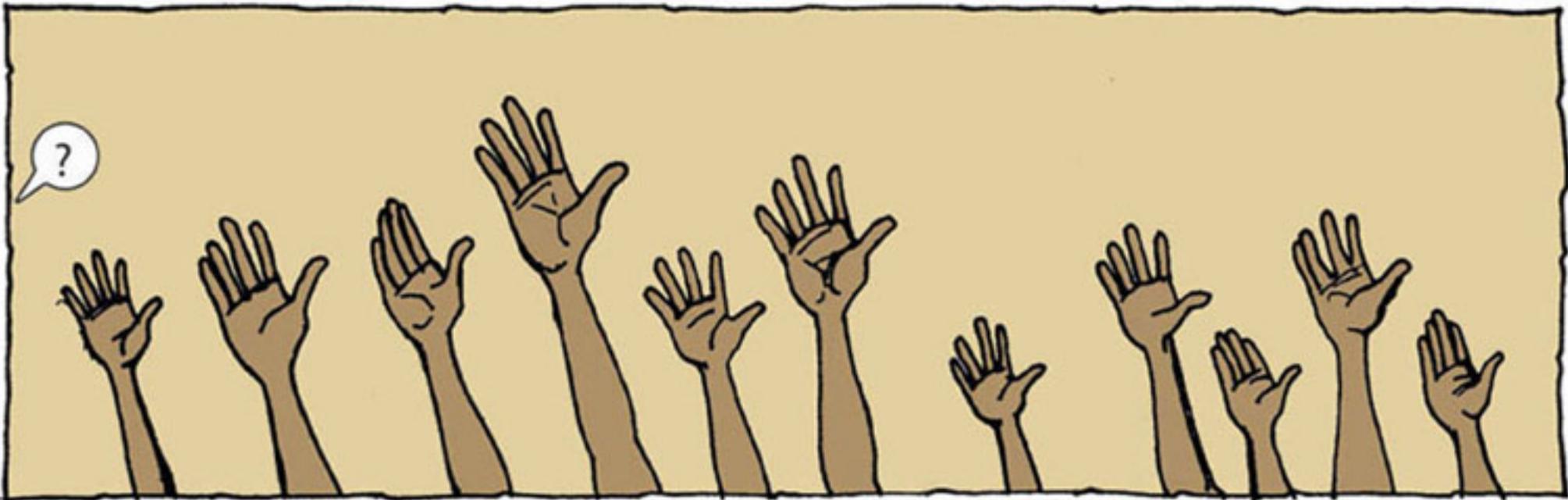


# HISTOIRE DE TUGIRE : SE SOUVENIR DES VICTIMES

Le génocide au Rwanda a duré 3 mois, d'avril à juillet 1994. Aujourd'hui, les gens au Rwanda se souviennent et commémorent les victimes durant cette période...



Nous portons ta famille dans nos prières. Ce jour ne devrait pas être l'occasion de se sentir mal. C'est une occasion de réfléchir, être fort et se battre contre l'injustice.



Observons une minute de silence pour nos chers défunts, tués injustement.



# LEÇON QUATRE : UNIR LES FORCES POUR LE DÉVELOPPEMENT



Un vendredi après midi...

Que la musique commence!



La musique a tout de suite mis une bonne ambiance...



Les enfants se sont beaucoup amusés...



Tout d'un coup, l'enseignante a arrêté la musique...

Désolée mais je dois vous enseigner la source d'énergie qui fait marcher la radio.



Les enfants étaient très déçus. Leur amusement avait été interrompu...



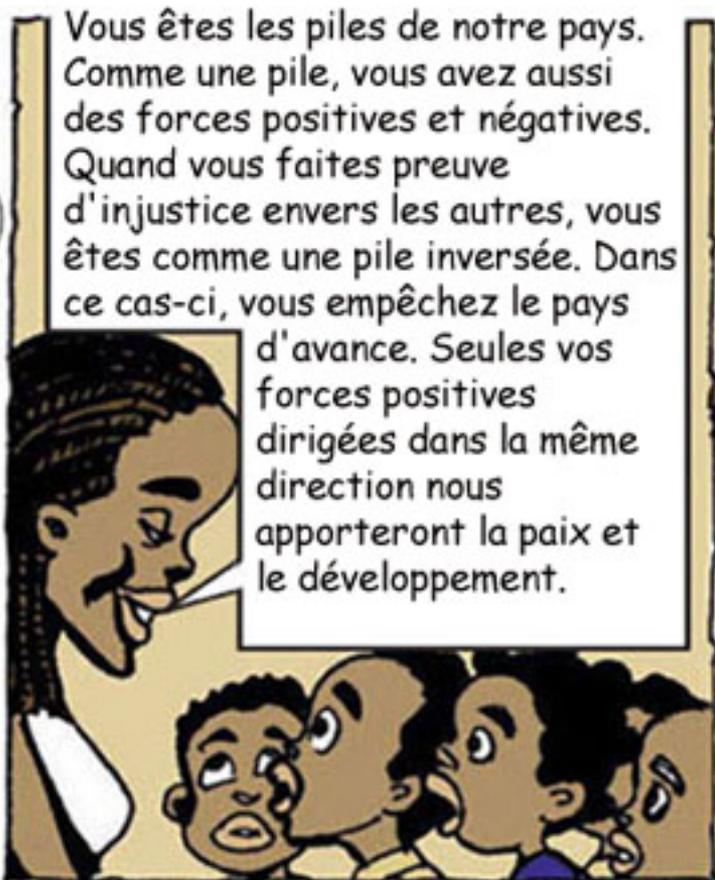
Regardez! Ceux sont les piles à l'arrière de la radio qui la font marcher.

À cause de la pile inversée, la radio ne fonctionne pas...

Et pourtant, je n'ai rien enlevé de la radio.



Regardez attentivement ce qui se passe quand j'inverse juste une pile.

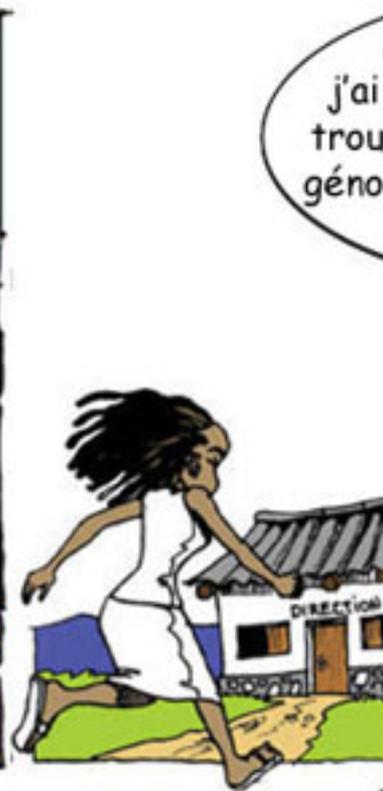


Vous êtes les piles de notre pays. Comme une pile, vous avez aussi des forces positives et négatives. Quand vous faites preuve d'injustice envers les autres, vous êtes comme une pile inversée. Dans ce cas-ci, vous empêchez le pays d'avance. Seules vos forces positives dirigées dans la même direction nous apporteront la paix et le développement.

# LEÇON CINQ : SUPPRIMER L'INTOLÉRANCE ÉTHNIQUE



# LUTTER CONTRE L'IDÉOLOGIE GÉNOCIDAIRE





Une après-midi, la pièce commence devant les parents...

Mon foie me fait mal! Aidez-moi!

Mon mari est malade!

Ne t'inquiète pas mon ami! Je connais un guérisseur qui peut prendre soin de ton foie mieux que n'importe quel médecin moderne.



Le médecin traditionnel arriva...

Merci mon ami!

L'homme malade se senti soulagé...

Je me sens mieux!

Plus tard, le génocide éclata et l'homme fut impliqué...



Il tua et but beaucoup durant le génocide...



Durant le génocide, beaucoup de gens innocents sont morts...

Oh mon Dieu! Même les élèves ont été tués pendant le génocide.



# IMAGES D'ESPOIR

Un peu plus tard...

Les enfants, pouvez-vous me redessiner les nuages ?



Ça c'est moi, président avec mes enfants et ma femme!



Ça c'est moi, enseignante!



Ça c'est moi, docteur en médecine!



Bien joué les enfants! Cette fois-ci, j'ai fait un dessin pour vous!

